

No. 26457. Multilateral

EUROPEAN CHARTER OF LOCAL SELF-GOVERNMENT. STRASBOURG, 15 OCTOBER 1985 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1525, I-26457.*]

RATIFICATION (WITH DECLARATIONS)

San Marino

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe:
29 October 2013*

Date of effect: 1 February 2014

*Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe,
29 January 2014*

Declarations:

N° 26457. Multilatéral

CHARTE EUROPÉENNE DE L'AUTONOMIE LOCALE. STRASBOURG, 15 OCTOBRE 1985 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1525, I-26457.*]

RATIFICATION (AVEC DÉCLARATIONS)

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 octobre 2013

Date de prise d'effet : 1^{er} février 2014

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :
Conseil de l'Europe, 29 janvier 2014*

Déclarations :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Declarations contained in a Note Verbale from the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino deposited with the instrument of ratification on 29 October 2013 - Or. Eng.

In accordance with Article 12, paragraph 2, of the Charter, the Republic of San Marino declares itself bound by the following Articles:

Article 2;
Article 3: paragraphs 1 and 2;
Article 4: paragraphs 1, 2, 3, 4, 5 and 6;
Article 5;
Article 6: paragraphs 1 and 2;
Article 7: paragraphs 1, 2 and 3;
Article 8: paragraphs 1, 2 and 3;
Article 9: paragraphs 1, 2, 4, 5, 6 and 7;
Article 10: paragraphs 1, 2 and 3;
Article 11.

The Republic of San Marino maintains that Article 9 of the Charter must be interpreted as an article establishing a general principle of financial autonomy, according to which local authorities are entitled to freely dispose, in the framework of the national economic policy, of the resources allocated to them for the exercise of their powers.

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Déclarations *consignées dans une Note Verbale du Ministère des Affaires étrangères de la République de Saint-Marin, déposée avec l'instrument de ratification le 29 octobre 2013 - Or. angl.*

Conformément à l'article 12, paragraphe 2, de la Charte, la République de Saint-Marin se déclare liée par les articles suivants:

Article 2;

Article 3: paragraphes 1 et 2;

Article 4: paragraphes 1, 2, 3, 4, 5 et 6;

Article 5;

Article 6: paragraphes 1 et 2;

Article 7: paragraphes 1, 2 et 3;

Article 8: paragraphes 1, 2 et 3;

Article 9: paragraphes 1, 2, 4, 5, 6 et 7;

Article 10: paragraphes 1, 2 et 3;

Article 11.

La République de Saint-Marin fait valoir que l'article 9 de la Charte doit être interprété comme un article établissant un principe général d'autonomie financière, en vertu duquel les autorités locales ont le droit de disposer librement, dans le cadre de la politique économique nationale, des ressources qui leur sont allouées pour l'exercice de leurs pouvoirs.